

Cuprins

<i>Nota autorului</i>	7
<i>Distribuția personajelor</i>	11
<i>Dinastia Al Saud. Un arbore genealogic concis</i>	15
PROLOG	19
CAPITOLUL 1: Regele a murit	30
CAPITOLUL 2: MBS.....	53
CAPITOLUL 3: Petrecere în Maldive	79
CAPITOLUL 4: Eu sunt creierul din spate	111
CAPITOLUL 5: Aduceți-mi-l pe McKinsey	129
CAPITOLUL 6: Căpitanul Saud	157
CAPITOLUL 7: Miliarde	169
CAPITOLUL 8: Mica Sparta	193
CAPITOLUL 9: Gambitul de aur	217
CAPITOLUL 10: „Blocadă”	231
CAPITOLUL 11: Pecetluit cu un sărut	251
CAPITOLUL 12: Arte sumbre	267
CAPITOLUL 13: Davos în deșert	285
CAPITOLUL 14: Vânătoarea de șeici	298
CAPITOLUL 15: Premierul răpit	319
CAPITOLUL 16: Da Vinci	344

CAPITOLUL 17: Omul anului	355
CAPITOLUL 18: Sânge rece	383
CAPITOLUL 19: Domnul fierăstrău de oase	395
CAPITOLUL 20: De neoprit	409
EPILOG: Furtuna decisivă	429
Mulțumiri	443
Index???	

Nota autorului

Am început acest proiect pentru că Mohammed bin Salman este una dintre cele mai importante personalități politice și de afaceri recent apărute, la nivel mondial, însă el rămâne un mister pentru cei afectați de deciziile uriașe pe care le ia la fiecare câteva luni. Fie că e vorba de țări din Orientul Mijlociu care se adaptează la folosirea bruscă a puterii de către acesta, fie că vorbim de companii de tehnologie în creștere, datorită miliardelor de dolari pe care le-a investit, de familii ale disidenților și ale criticilor regimului, ale căror vieți au fost date peste cap, sau de persoane afectate de decizia lui, de a începe să utilizeze petrolul ca armă economică la începutul lui 2020, nimeni nu are nici cea mai vagă idee ce l-a determinat să ia aceste decizii și cum a reușit să se ridice atât de rapid.

Suntem reporteri de investigație care se concentrează pe bani - felul în care sunt cheltuiți, unde circulă și pentru ce sunt folosiți -, așa că am intrat în acest proiect pornind de la premisa că trebuie să demistificăm tot ce credeam că știm despre Arabia Saudită și Mohammed, să începem de la zero și să urmărim cursul banilor. Cu cât înaintăm mai mult în investigația noastră, cu atât eram mai recunoscători că am renunțat la prejudecăți de la început.

Atât de multe lucruri pe care credeam că le știm despre el erau caricaturizări ale adevărului și adesea manipulate, astfel încât să exagereze aspecte ale personalității sale pentru a-l face să pară lipsit de judecată, îndrăzneț sau fără control.

Desigur, acest lucru vine cu spațiul de manevră aferent scrierii despre un nou lider, menit să impună o transformare rapidă într-o țară care nu s-a schimbat semnificativ timp de decenii, însă ceea ce lipsește este o cunoaștere mai profundă a persoanei aflate în centrul schimbării furtunoase. Fără o înțelegere mai bună a personalității sale, a familiei, a motivațiilor, a stratagemelor și a detaliilor bătăliilor pe care le-a purtat pentru a ajunge unde este, observatorii de zi cu zi nu vor avea informațiile necesare care să-i ajute să ajungă la o concluzie.

Asta nu înseamnă că încercăm să justificăm deciziile și acțiunile pe care Mohammed le-a întreprins în ultimii cinci ani, nici să le găsim scuze sau să le aducem laude. Acesta este cel mai bun raport pe care l-am putut realiza despre ascensiunea sa la putere, în baza reportajelor noastre, începând cu munca la *The Wall Street Journal*, în 2017, când amândoi scriam din Londra despre aspecte ale planurilor sale de reformă economică și călătoream în Regat pentru a culege date.

A face cercetare despre Mohammed bin Salman este o sarcină dificilă. Oricât de neașteptat ar părea, faptul că am avut sediul în Londra și New York a fost unul dintre cele mai mari avantaje în găsirea revelațiilor pe care le căutam. Puține figuri puternice cu reședința în țările din Golful Persic s-ar simți confortabil să vorbească deschis despre prințul moștenitor acasă fiind, de teamă să nu fie

supravegheat electronic (o posibilitate demnă de luat în calcul) sau pur și simplu să fie văzut întâlnindu-se cu oameni suspecti ca noi. Aceiași oameni aflați în excursii la Londra, Paris sau Manhattan simt o greutate uriașă luată de pe umerii lor, iar faptele sunt relatate ceva mai ușor.

Celălalt motiv pentru care este util să ai sediul în aceste două capitale mondiale este că povestea lui Mohammed bin Salman, începând cu primele lui zile la Curtea Regală, este împletită cu afaceri și finanțe. Puțini lideri mondiali sunt atât de fermecați de probleme de afaceri globale și implicați în ele cum este Mohammed. Familia Al Saud guvernează Arabia Saudită în mod absolutist, deci există un element de guvernare zilnică, asemănător cu a conduce o firmă de investiții a familiei, însă, de la o vârstă fragedă, Mohammed a fost fascinat de poveștile antreprenorilor și ale magnaților, precum și de personalități politice celebre din istorie. Pentru a-l înțelege, este imperativ să știți că el nu este doar conducătorul de facto al Regatului, ci și directorul executiv al companiei Al Saud Inc.

Această carte este rezultatul unor ani întregi de reportaje, dar mai ales al reportajelor realizate în 2019, când ne-am dedicat interviuării celor pe care i-am putut găsi și care au interacționat cu Mohammed de-a lungul anilor, muncă făcută în timpul călătoriilor dintr-o țară în alta, descoperind dosare financiare vechi și înregistrări guvernamentale confidențiale care documentează imperiile sale personale și politice în creștere și citind tot ce am putut dezgropa din ce fusese scris despre Mohammed și Arabia Saudită.

Cele mai multe dintre sursele noastre ne-au vorbit „incognito”, un fel de anonim care îi protejează de iden-

tificarea după nume. Asta ne-a obligat să fim deosebit de riguroși în găsirea mai multor persoane care au participat la aceleași evenimente, astfel încât să fim siguri de veridicitatea lor. Fiecare istorioară se bazează pe menționarea de surse multiple și, cât a fost posibil de des, au fost susținute de e-mailuri, documente legale, fotografii, videoclipuri și alte înregistrări. Citatele și conversațiile redată aici au fost reconstituite din notele și din amintirile participanților, precum și din înregistrări și alte tipuri de materiale. Am explorat și baze de date publice, dintre care multe plasau la vedere indicii despre rețelele personale de afaceri ale lui Mohammed.

Sperăm că această carte aduce o nouă înțelegere a unuia dintre cei mai ambițioși și mai tineri lideri din lume, unul care ar putea fi la cârma țării decenii de acum încolo.

Distribuția personajelor

FAMILIA AL SAUD

Regele Salman bin Abdulaziz Al Saud, fiul fondatorului Regatului și tatăl lui Mohammed bin Salman

Prințul Moștenitor Mohammed bin Salman Al Saud

Prințul Khalid bin Salman Al Saud, fratele mai mic al lui Mohammed și fost ambasador în Statele Unite

Sultana bint Turki Al Sudairi, prima soție a Regelui Salman

Fahdah bint Falah Al Hithlain, a treia soție a Regelui Salman și mama lui Mohammed bin Salman

Prințul Moștenitor Muqrin bin Abdulaziz Al Saud, fratele vitreg al Regelui Salman și moștenitor al tronului pentru scurt timp

Prințul Moștenitor Mohammed bin Nayef Al Saud, nepotul Regelui Salman și pentru timp îndelungat responsabil antiterorism, apropiat al guvernului SUA

Regele Abdullah bin Abdulaziz Al Saud, fratele vitreg al Regelui Salman și predecesor al acestuia

Prințul Miteb bin Abdullah Al Saud, fiul Regelui Abdullah și fost șef al Gărzii Naționale a Arabiei Saudite

Prințul Turki bin Abdullah Al Saud, al șaptelea fiu al Regelui Abdullah

Prințul Badr bin Farhan Al Saud, prinț dintr-o ramură îndepărtată a familiei, ministru al Culturii și prieten de lungă durată al lui Mohammed bin Salman

Prințul Abdullah bin Bandar Al Saud, un alt prinț și vechi prieten al lui Mohammed bin Salman și șef al Gărzii Naționale

Prințul Sultan bin Turki Al Saud, fiul unuia dintre frații Regelui Salman și prinț cu puncte de vedere controversate, ale cărui critici i-au adus probleme cu membrii mai puternici ai familiei

PALATUL

Khalid al-Tuwaijri, șeful Curții Regale a Regelui Abdullah

Mohammed al-Tobaishi, șeful de protocol al Regelui Abdullah

Rakan bin Mohammed al-Tobaishi, șeful de protocol al lui Mohammed bin Salman și fiul lui Mohammed al-Tobaishi

ANTURAJUL LUI MBS

Bader al-Asaker, vechi asociat al lui Mohammed, care se află la conducerea fundației sale private

Saud al-Qahtani, consilier al lui Mohammed, specializat în reprimarea disidențelor

Turki Al Sheikh, vechi companion al lui Mohammed, care a adus evenimente sportive și de divertisment străine în Arabia Saudită

REGIUNEA

Mohammed bin Zayed Al Nahyan, prințul moștenitor al Abu Dhabiului